

## Tovarășei ELENA CEAUȘESCU, cu prilejul aniversării zilei sale de naștere, din adâncul inimilor noastre, un cald și vibrant „LA MULȚI ANI!”

### Omagiu

Astăzi, 7 ianuarie, este ziua de naștere a tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim viceprim-ministru al guvernului, președintele Consiliului Național al Științei și Învățămîntului. Partidul, întregul nostru popor aduc cu acest prilej aniversar distinsei personalități a tovarășei Elena Ceaușescu un cald și vibrant omagiu de înaltă prețuire și fierbinte recunoștință, de profundă și aleasă grațitudine pentru contribuția de inestimabilă valoare pe care o aduce, alături de cel mai iubit fiu al poporului nostru, secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la elaborarea și aplicarea politicii interne și externe a partidului și statului nostru, la marea operă de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

Fiică a clasei muncitoare, formată și educată de partidul comunistilor în anii grei

(Continuare în pag. a III-a)



## Tovarășei academician doctor inginer ELENA CEAUȘESCU, prim viceprim-ministru al guvernului, președintele

## Consiliului Național al Științei și Învățămîntului

### Mult stimată tovarășă ELENA CEAUȘESCU,

Cu ocazia zilei dumneavoastră de naștere, sărbătoare scumpă inimilor noastre, vă rugăm să primiți omagiu fierbinte și expresia celor mai alese sentimente de prețuire, stimă și respect ale comunistilor, ale tuturor celor ce trăiesc și muncesc pe plaiurile străbune ale județului Sibiu. Permiteți-ne să vă adresăm, în această zi de aleasă sărbătoare pentru toți fiii și fiicele națiunii, cele mai calde urări de sănătate și fericire, deplină putere de muncă și creație, pentru a adăuga noi izbînzii salbei de împliniri socialiste ale căror strălucire și durabil prestigiu științific și social sînt indisolubil legate de numele și de activitatea dumneavoastră ca militant revoluționar, proeminent om politic și savant de renume internațională.

De ziua dumneavoastră, omagiem, sub semnul stimei nemărginite și al celei mai înalte prețuiri, exemplul luminos al revoluționarului și activistului politic, al conducătorului științei și învățămîntului din țara noastră, strălucita dumneavoastră activitate, care a propulsat geniul creator românesc în rîndul marilor contribuții științifice, constructive ale umanității, în spiritul idealurilor de pace și de creație pașnică a popoarelor.

Îngăduiți-ne, mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, să exprimăm deplina noastră recunoștință pentru nobila și îndelungata dumneavoastră luptă și activi-

tate revoluționară, desfășurată alături de cel mai iubit fiu al României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru triumful idealurilor și aspirațiilor naționale și sociale ale poporului nostru, pentru implicarea directă a învățămîntului și științei românești și sporirea aportului lor nemijlocit la realizarea marilor obiective cuprinse în istoricele hotărîri ale celui de-al XIII-lea Congres al partidului, pentru ca patria noastră să urce noi trepte ale progresului și civilizației socialiste, iar generațiile tinere, cărora le purtați atîta grijă, să se bucure de lumina fără seamăn a visului de aur al omenirii — comunismul.

În acest ceas aniversar, cu fermă hotărîre revoluționară, vă încredințăm că vom face din munca noastră, din spiritul revoluționar și abnegația comunistă sensul angajării fără preget în realizarea sarcinilor ce ne revin din documentele partidului și statului nostru.

Să ne trăiți ani mulți cu sănătate deplină și neștirbită putere de muncă și creație, spre gloria și prestigiul patriei, pentru binele și fericirea minunatului nostru popor.

### LA MULȚI ANI!

COMITETUL JUDEȚEAN SIBIU AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, prințul Norodom Sianuk, președintele Kampuchiei Democratice, împreună cu prințesa Monique Sianuk, va efectua o vizită de prietenie în țara noastră în prima jumătate a lunii ianuarie 1987.

## În spiritul sarcinilor și orientărilor subliniate de tovarășul

## NICOLAE CEAUȘESCU,

## Contribuții de marcă pe linia modernizării tehnologice în industria chimică

Anul care s-a încheiat a marcat o sporire considerabilă a complexității sarcinilor ce le-au revenit specialiștilor filialei Sibiu a I.I.T.P.I.C. Astfel se explică faptul că, în timp ce numărul proiectelor contractate și realizate a scăzut față de 1985, valoarea acestora a crescut cu cca. 12 la sută. Cauza acestei situații constă în angajarea cu toate forțele a colectivului filialei în materializarea programelor de modernizare tehnologică alcătuite de unitățile beneficiare din industria chimică. În aceste condiții — ne-a explicat ing.

Pavel Morar,

șeful filialei —

realizările bune

obținute

s-au datorat în

mare parte pre-

ocupărilor deo-

sebite și acțiunilor întreprin-

se pentru ridicarea nivelului

de cunoștințe profesionale ale

personalului. Un accent deose-

bit în cadrul programelor

de reciclare s-a pus pe rele-

vee, — ne-a spus în conti-

nuare, interlocutorul nostru —

avînd în vedere că aproxima-

tiv 80 la sută din activitate

este bazată pe relevee de uti-

laje practic necunoscute. Și,

nu întîmplător, astăzi orice

grupă de proiectare este ca-

pabilă să facă orice fel de

relevee, pentru orice tip de

utilaje din industria chimi-

că. Dar, iată în continuare și

cîteva din cele mai repre-

zentative lucrări realizate în

ultima perioadă în cadrul fi-

lialei.

Colectivul de proiectare

condus de ing. Nicolae Mun-

teanu, secretarul comitetului

de partid pe filială, a proiec-

tat o mașină de finisat la înălțime a armăturilor metalice pentru semeringuri. De remarcat că soluția aplicată la acest utilaj a fost preluată de la I.P.A. Sibiu, unde se face rectificarea la înălțime a arcurilor. În scopul reducerii importurilor, a fost realizat un agregat de armat cilindric cu fibră de sticlă, pentru recipienti. Numai în cursul lunii decembrie au fost finalizate 12 proiecte pentru o instalație de intermediari din toluen, destinată unei unități producătoare de pigmenți și coloranți.

Colectivul

condus de ing.

Nestor Vesa s-a

axat pe com-

pletarea gamei

tipodimensiona-

le de variațoa-

re de turații

cu lamele, cu încă 71 de mă-

rîmi, avînd ax de ieșire verti-

cală. Acestea asigură un dome-

niiu de putere între 1,1 kW

și 18,5 kW, în limitele a 5 —

1259 rotații pe minut, avînd

o largă gamă de utilizări în

industriile chimică și alimen-

tară. O noutate pe plan na-

țional o constituie standul de

supraturare centrifuge, care

ajunge să supraturaze rotoa-

re de pînă la 2 tone greutate

la 8000 ture pe minut! Solu-

ția aplicată este originală și

prin faptul că instalația este

amplasată subteran, ceea ce

înlătură necesitatea unor zi-

duri de protecție, de unde și

însemnate economii. Pe linia

reducerii importurilor, pot fi

exemplificate multiplicatoare-

le de turații, care au ajuns

(Continuare în pag. a II-a)

Ion SORESCU

## Agendă de vacanță

7.I: ● Membrii cercului de dezbateri politico-ideologice de la Școala generală din Sadu vor dezbate tema: „Contribuția tovarășei Elena Ceaușescu la afirmarea științei românești peste hotare”. Acțiunea va fi urmată de prezentare de diapozitive. ● Pionierii de la școlile generale din Bazna, Dumbrăveni, Sadu, Șura Mare, Loamneș, Rășinari, Arpașu de Jos, Ocna Sibiului, Miercurea, Turnu Roșu, Brădeni, Săliște, Cîrța, Copșa Mică, membrii formațiilor artistice pionierești de la toate casele pionierilor și șoimilor patriei din județ vor participa la acțiuni și spectacole omagiale dedicate aniversării zilei de naștere a tovarășei Elena Ceaușescu. ● Membrii cercului sport-turism de la Școala generală din Mihăileni vor organiza sub genericul „Sibiul — leagăn de istorie”, o vizită la Complexul muzeal din Sibiu. ● La Școala generală din Șelca Mare, membrii cercului de creație plastică vor vernisa expoziția cu

genericul „România, plai de aur”, acțiune ce va fi urmată de un recital de poezie patriotică, cuprînzînd creații literare ale pionierilor, realizate în această vacanță. 8.I: ● Cei mai mici pionieri, din clasele a II-a și a IV-a din Săliște se vor întîlni la Casa pionierilor și șoimilor patriei din localitate pentru a audia unele dintre cele mai frumoase basme, aflîndu-se pentru un timp „în lumea poveștilor”. ● La Școala generală nr. 3 din Copșa Mică, pionierii și-au dat întîlnire la „Carnavalul fulgilor de nea” care va cuprinde și concursuri și jocuri distractive. ● Pionierii membri ai cercului de dezbateri politico-ideologice de la Casa pionierilor și șoimilor patriei din Mediaș vor participa la expunerea-dezbatere cu tema: „Municipiul Mediaș — bilanț și perspectivă”, acțiune ce va fi urmată de prezentarea unor noi apariții editoriale din literatura social-politică pentru tineret.



## Condiția succesului și eficienței actului cultural — BUNA PREGĂTIRE A ACESTUIA

1. O retrospectivă a anului cultural sibian 1986 se impune, atât pentru realizările de prestigiu obținute, cât și pentru concluziile ce se pot desprinde — ca bază a activităților de viitor. Bogata experiență a Comitetului județean de cultură și educație socialistă, a principalelor instituții de profil constituie, de acum, un bun câștig care se reflectă într-o permanentă emulație spirituală a oamenilor muncii. Într-o largă cuprindere a acestora în activitatea de creație cultural-artistică, având ca obiective generale: cunoașterea, însușirea și traducerea în viață a sarcinilor rezultate din hotărârile partidului și statului, din cuvântările secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu; cunoașterea sarcinilor concrete ce revin tuturor colectivelor de muncă din diverse domenii; intensificarea activității de educație patriotică revoluționară; aplicarea în viață a principiilor eticii și echității socialiste; creșterea rolului instituțiilor și așezămintelor de cultură în formarea omului nou, în dezvoltarea gândirii economice și perfecționarea activității profesionale; stimularea creativității tehnico-stiințifice și cultural-artistică; păstrarea, valorificarea și sporirea tezaurului etno-folcloric al județului; creșterea calitatii a manifestărilor cuprinse în Festivalul național „Cîntarea României”; optimizarea bazei materiale a activității culturale; perfecționarea pregătirii politico-ideologice și profesionale a personalului muncitor din sistemul culturii; conservarea și restaurarea patrimoniului cultural național aflat în județ — și alte obiective, care s-au regăsit clar și concret formulate în Programul unitar, alcătuit într-o concepție nouă, dinamică, stimulativă și eficientă. Vom încerca să redăm, pe scurt, câteva acțiuni revelatoare pentru viața cultural-artistică a județului, organizate în 1986.

Numeroase acțiuni cu o deosebită rezonanță în conștiința oamenilor muncii au fost organizate în tot județul și pe tot parcursul anului,

sub genericul „P.C.R. la cea de a 65-a aniversare”. De asemenea, în colaborare cu cadre de înaltă specializare, s-au ținut expuneri, dezbateri, mese rotunde având ca teme: „Concepția tovarășului Nicolae Ceaușescu privind cunoașterea istoriei poporului român — fundament al activității de educație patriotică revoluționară a oamenilor muncii”, „50 de ani de la procesul de la Brașov al militanților comunisti și antifasciști în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu”, „600 de ani de la urcarea pe tron a domnitorului Mircea cel Mare”, „2500 de ani de la primele lupte ale geto-dacilor pentru libertate și independență”.

Ample manifestări politico-ideologice și cultural-artistice au fost consacrate temei apărării și consolidării păcii în lume, concepției președintelui României privind pacea și colaborarea între popoare.

Comitetul județean de cultură și educație socialistă, împreună cu ceilalți factori educativi, și-a concentrat activitatea, mai mult decât în anii trecuți, pe organizarea de acțiuni în sprijinul producției, cu accent asupra creativității tehnico-stiințifice, având, în acest sens, o bună colaborare cu Consiliul județean al sindicatelor, Comitetul județean U.T.C., Comisia județeană a inginerilor și tehnicienilor, Comisia județeană de răspundere a cunoștințelor cultural-stiințifice și tehnice, Institutul de învățământ superior etc. De o bună apreciere s-au bucurat amplele manifestări destinate obiectivului amintit, și anume: colocviul „Mecanica fluidelor și aplicațiile ei tehnice”, sesiunea de comunicări „Implicarea cercetării științifice în dezvoltarea și modernizarea proceselor tehnologice din construcția de mașini”, simpozionul „Sarcini prioritare în proiectarea, execuția și exploatarea utilajelor din industria chimică, în lumina Directivelor Congresului al XIII-lea al P.C.R., a obiectivelor stabilite de Congresul Științei și Învățămîntului”. De același prestigiu s-au bucurat și manifestările, de acum cu o solidă tradiție, „Zilele științei și tehnologiei”,

„Protehnica”, „Săptămîna științei și tehnicii pentru tineret”, precum și al V-lea simpozion național „Aplicații ale informaticii în proiectarea și cercetarea de construcții”.

Să mai adăugăm că, în anul care s-a scurs, la Sibiu s-au organizat, pentru prima dată, Cursurile de vară ale universității cultural-stiințifice, avînd ca generic „Cultură și civilizație românească”, manifestare care a produs un larg ecou în întreaga țară, bucurîndu-se de aprecieri dintr-unele cele mai elogiatoase din partea numeroșilor participanți. În cadrul acestora au conferențiat mari personalități ale spiritualității românești contemporane — academicieni, profesori universitari, cercetători, critici de artă. Reușita acestei „premiere” impune obligații și exigențe sporite pentru activitatea viitoare.

Principala preocupare a organelor culturale, a conducerii caselor de cultură, cluburilor, căminelor culturale a Centrului județean de îndrumare a creației populare și a mișcării artistice de masă a fost pregătirea și desfășurarea ediției a VI-a a Festivalului național „Cîntarea României”. Faza comunală și pe grupe de întreprinderi și instituții a fost riguros programată și urmărit îndeaproape desfășurarea ei, cu exigență și seriozitate față de calitatea actului artistic. Organizarea spectacolelor și expozițiilor, în fiecare localitate, s-a făcut cu sprijinul efectiv al unor oameni de specialitate, al activiștilor culturali, fapt ce a sporit mult participarea oamenilor muncii la aceste manifestări — dovadă că succesul actului cultural depinde esențialmente de calitatea, autenticitatea sa. Numeroase formații și cercuri noi, care au știut să-și asigure, de la început, o îndrumare competentă, s-au impus. Așadar, într-un anume moment calitatea atrage după sine și sporul cantitativ. S-a acordat, în anul care a trecut, mai mult loc „asistenței de specialitate”, dar și inițiativei locale, ceea ce a creat o bună emulație pentru fazele următoare.

Traian SUCIU

## Contribuții de marcă pe linia modernizării tehnologice

(Urmare din pag. 1)

la puteri între 7,5 și 30 kW și un raport de multiplicare de la 2 la 4. Urmează să se treacă la proiectarea întregii game de multiplicatoare de turatii, ajungîndu-se la puteri și raporturi de multiplicare și mai mari. De notat că în cadrul acestui colectiv, funcționează și o grupă de automatizare care, în ultima perioadă, a trecut la eliminarea soluțiilor clasice de automatizare (cu relele, limitatoare de cursă etc.) și înlocuirea acestora cu mijloace moderne, electronice, gen automat programabil, ceea ce duce la creșterea fiabilității echipamentului electric de automatizare și, respectiv, a utilajului.

Colectivul condus de ing. Gheorghe Adam, axat în special pe problemele modernizării utilajelor din industria cauciucului, a proiectat o mașină de confecționat anvelope camion metal-metal, fază unică realizată în concepție proprie, originală, mașina asigură o productivitate și o calitate înalte. O altă realizare — mașina de echilibrat anvelope camion în flux — răspunde necesităților actuale de calitate a anvelopelor cerute la export. Mașina efectuează verificarea, localizarea și marcarea automată a gradului de

dezechilibrare, operații efectuate doar parțial de actualele utilaje, provenite din import. Urmează a se proiecta o mașină similară pentru anvelope de autoturisme. În sfîrșit, mașina de încheiat camere de anvelopă, realizată într-o soluție originală, asigură și ea o productivitate sporită față de modelele similare străine și o calitate superioară a produselor.

Activitatea din acest an a colectivelor de proiectare ale filialei va continua cu și mai mare intensitate pe linia modernizării utilajelor, a proceselor de producție din industria chimică. Urmează să fie proiectate numeroase utilaje în premieră pe țară, cu parametri tehnico-funcționali de talie mondială. Încă de la finele anului trecut, sarcinile de plan pe 1987 erau acoperite cu contracte în proporție de 80 la sută. De fapt, planul anual putea fi lesne acoperit integral, însă a fost necesară constituirea unei rezerve de plan, avînd în vedere lucrările care vor apărea în cursul anului în afara planului tehnic. Deci, nefiind probleme în această privință, cadrele de specialiști ai filialei își vor concentra atenția asupra calității lucrărilor efectuate, contribuind cu toate forțele la accelerarea procesului de modernizare a uneia dintre cele mai dinamice ramuri ale economiei naționale.



La I.I.T.P.I.C., filiala Sibiu, se realizează documentații tehnice de mare complexitate pentru beneficiarii din industria chimică românească. În imagine: aspect de muncă din atelierul de proiectare, grupa condusă de ing. Ioan Lăzăroie. În prim plan: ing. Titus Boțea și proiectantul Carol Zobel colaborînd pentru găsirea unor noi soluții tehnice. Foto: Fred NUSS

## SPORT... SPORT...

### Baschetul reintră în actualitate

Cel de al treilea tur al diviziei naționale A de baschet masculin, se reia, cu meciuri duble, în etape săptămînale, la data de 10 ianuarie. Iată programul etapei din 10—11 ianuarie: C.S.U. Balanța Sibiu — RAMIRA B. Mare, Ac. militară București — „U” Cluj-Napoca, Politehnica Sport Studentească București — Politehnica Iași.

După 10 etape, clasamentul arată astfel:

7. Academia militară București	20	16	4	1870-1707	36
8. C.S.U. Balanța Sibiu	20	14	6	1710-1618	34
9. RAMIRA Baia Mare	20	9	11	1707-1668	29
10. Politehnica Iași	20	9	11	1671-1718	29
11. Politehnica Sport Studentească	20	7	13	1646-1699	27
12. Universitatea Cluj-Napoca	20	5	15	1664-1858	25

Echipa sibiană se află într-un turneu în Polonia și, după cum sîntem informați, partidele cu RAMIRA Baia Mare vor fi amînate.

Ilie IONESCU

## CARTI NOI

Mihai Predescu, „Personalitate și aspirație”. Editura Facla, 198 pagini +2 planșe, lei 14.

Nicolae Bocșan, „Contribuții la istoria iluminismului românesc”. Editura Facla, 428 pagini, lei 31.

Florin Marcu, „Mic dicționar de neologisme”. Seria „Dicționare Albatros”. Editura Albatros, 496 pagini, lei 33.

Ion M. Popescu ș.a., „Probleme rezolvate de fizică”. Vol. II. Electromagnetism. Teoria relativității restrînse. Unde electromagnetice. Teoria electromagneticii a luminii (Optica). Seria „Culegeri de probleme de matematică și fizică”. Editura Tehnică, 648 pagini, lei 40.

G. C. Constantinescu ș.a., „Chimie anorganică”. Editura Tehnică, vol. I—II, 920 pagini, lei 76.

Maria Chirilă, Pavel Chirilă, „Tratament homeopat”. Îndreptar de simptome și semne. Editura Științifică și Enciclopedică, 254 pagini, lei 20,50.

Iulian Ardelean ș.a., „Circuite integrate C.M.O.S.”. Manual de utilizare. Colecția „Biblioteca de automată, informatică, electronică, management”. Seria „Practică”. Editura Tehnică, 504 pagini, lei 48.

## O nouă microcantină

Preocuparea constantă a organului colectiv de conducere de la întreprinderea „Independența” Sibiu pentru îmbunătățirea permanentă a condițiilor de muncă și de viață ale personalului muncitor s-a concretizat și prin amenajarea unei noi microcantine. Beneficiarii sînt oamenii muncii de la secția lanț cu ro-

le, de pe platforma industrială Est. Capacitatea microcantinei este de 120 locuri pe serie. Această unitate se adaugă celorlalte 5 microcantine din secția și celor două mari cantine-restaurant. Insumat, zilnic, peste 1500 de abonați servesc o masă variată, consistentă și gustoasă.

## Consemnări Iarna în cetate

Ne-adună iarna la hotarul ei făcînd să uităm știutele ca și neștiutele doriri din noi, lăsînd să se mistuie toate altele în pacea anotimpului, a această pace care aduce cu sine ceva din tihna începuturilor.

Ninge spre noi, ne ninge iarna aceasta în suflute ca o supremă purificare. Primim ninsura ei așa cum am asculta o domoală rostogolire de tulnic peste munții oierilor sau așa cum am privi ridicîndu-se ceața peste vitralii vechi pictate de zugrăvi. Tot astfel se înfățișează Cetatea „ca o vigneta la începutul unei legende”.

E o arhaică, solemnă încremînire. Totalitară contopire în alba dezmiardare a formelor peste care plutește reverberația unui colînd pornit parcă din înalt arcuite ogive de codri ai Bucovinei, ca o mărturie a statorniciei. O prăvălire de cetini peste gînd din nordul greu de istorii într-o devărușă a ființei.

Simona MARTIN



20,00 Teleju  
20,20 Omag  
cunentar  
20,40 Din i  
stire (col  
tacol lit  
cal-coreg  
21,35 Roma  
melodii  
(color)  
21,50 Teleju  
22,00 Inchi  
gramului



SIBIU  
„Liceenii”,  
11; 13; 15  
Arta: „J  
galben”,  
11,30; 14;  
Tineretului  
meu vecin  
uă serii,  
11,30; 14;  
Independei  
vocarea d  
orele 10;

MEDIAȘ  
gresul: „D  
rele 9; 1  
17; 19. Ce  
timid dar  
orele 9;  
17; 19. I  
le: „Leger  
tei”, două  
10; 19.

CISNĂD  
cendiu  
Yung”, or  
19.

AGNITA  
diu la Kr  
orele 15;

DUMBR  
„Spartacu  
10; 16; 19

COPSA  
„Legenda  
singuratic  
18.

OCNA  
„Lecții  
pentru ta  
17 și 19.

Tea

Teatrul  
biu, pro  
7 ianuari  
19, spec  
piesa „Fă  
vară” (se  
nă).

Tele

u

Agentii:  
1 11 57; Te  
De voiaj  
Autogăr  
3 43 55; nr  
C.F.R.  
1 14 50.  
Pomple  
Salvare  
Thalia  
Iembrie 1  
C.E.C.  
Taxime  
cerat 053.  
Militia:  
3 41 11;  
1 32 01.  
I.R.E.S.  
mente el



Meteor  
serviciu  
că, anun  
curs de  
va fi va  
va ninge  
moderat  
vest. T  
minime  
prinse i  
—10 gră  
maxime  
—2 grad  
niș strai  
dă măs  
iar la  
86 cm.